

Teir báðir heimarnir

Tað verðaldar felagið, ið kallar seg Sameindu Tjóðirnar (ST), og sum hevði tað í skildri sínum at leggja eitt fast og varandi grundarlag fyri friði tjóðanna millum og samarbeiði á øllum økjum, heldur enn áfram at koma saman, men samtundis breiðkast gjógvin millum hesar báðar heimarnar, sum einki tykjust at hava til felags úttan óttan og illtankan at hvørjum øðrum.

Tá ið tveir partar eru ósamdir, er altíð ilt at siga bart út, hvør skuldi-ina hevur. Og soleiðis er tað her. So nógv er, ið skilir tjóðirnar í heiminum, livisháttur og heimsáskoðan, og alt hetta djúpa, sum liggur í fólka-sálunum, og tá ið so politikkarakar koma upp í leikin við sínum trú- málum, verður skilnaðurin stórri. Menninir eystanfyrir, Russar og teirra partamenn hava altíð kent seg sum ókunnunum í Vesturheim- inum, millum Vestanfólkin. Teir hava altíð havt meira lyndi til at festa seg við ein fastan *átrúnað*, eina religiön, meðan Vestanmenn hava arvað *ívan* og *ítt persónliga frælsi* at kanna alt og ikki binda seg at vissum læru- ella trúarsetningum. Og nú í okkara dögum fóru Eystan- menn at offra til eina politiska trú- arlæru, sum teir meta eiga at verða hin fasta reglan hjá øllum fólki í øllum livsins leikum, um teimum skal verða liv lagað.

MEN hetta kann alt vera í lagi. Hvi skulu teir ikki hava loyvi til tess? Frælsishugsjónin hjá Vestan- monnum ber nettupp tað fram, at hvør tjóð skal hava rætt til at stjórna seg og skipa egin víðurskipti, sum henni lystir... Tykist hetta at vera æðlanin, eins og Hitlermenn plægdu at siga um Nazismuna, at hon var

fyrir Týskland og eingin útflutnings- vóra, so var ivaleyst einki høgt mark bygt upp millum hesar báðar heimar. So kundu Eystanmenn í friði og náðum sitið á sínum og hin- ir á sínum.

Men her er tað, skilnaðurin kemur. Tað lyndið, sum Russar og teirra fylgisveinar tykjust at hava havt, at taka seg í bólk, og setningurin í keru teirra um *heimskollvellingina* (Ver- densrevolutinonen), hevur evert Vest- urheiminum at trunka eisini seg saman í ein bólk í teirri æðlan at tryggja seg móti álopum bæði frá einum fígginga, sum kemur úttan í- frá, og einum fígginga sum kemur innan ífrá, úr teirra egna tjóðar- flokki.

..TÁ IÐ heimurin (at siga allur) hevur tikið slíkt stavnahald, eru ikki stórar vónir fyri nökrum alheims- sambandi. Tær fyrireikingar, ið heta felag skuldi gjørt, muna fara og dovna burtur í einum gjøstri av mis- áliti og ábreiðslum hvør móti øðrum. Sjálvandi hevur felagið sín týðning, og kóðnar tað heilt burtur, eru vit nærri heimsbrandinum enn nakran- tíð áður. Tað hevur gjørt og ger mik- ið og gott verk, um tað ikki er á tí politiska økinum, og so leingi sum tjóðir kundu havt einihvørji góð mál at arbeiða fyri í felagi, var ikki strongurn so óskættur, at ikki kundi hugsast, at røð var um hann.

Tað eru menn, sum bygt hava upp hesar báðar illu heimar, og eru tað menn, ið aftur skulu fáa teir at semjast og renna saman. Sögan kann ofta fáa eina vend, sum gættlað er, og soleiðis kann eisini verða við okk- ara dapru nútíðarsögu.

katt

BASARUR

Undirritaða nevnd, sum hevur fingið loyvi at halda basar á Norðoya- stevnu til frama fyri einum ellisheimi í Klakksvík, loyvir sær hervið at heita á øll tey, sum hava áhuga fyri at styðja hetta tiltak, við umbøn um at gera so væl at senda gávur, sum kunnu seljast á basarinum. — Vit vóna, at fólk taka væl undir í hesum máli, sum er av so stórum týðningi fyri samfelag okkara. — Gávur verða við tókk móttiknar av okkum undirritaðu.

Klakksvík, hin 7. mars 1949.

Basarnevndin fyri einum ellisheimi í Klakksvík.

Frú Josefina Poulsen, frú Henrietta Joensen, frú Vitala Joensen, frú Sig- rid Biskopstø, frú Sema Hansen, frú Oluffa Niclasen, frú Hansina Eliassen, frú Annelena Hansen, frú Oluffa Guðjonsson, frú Sofia Joensen, frú Sigrid Joensen, frú Hanna Steensen, frú Karen Kjølbø, frú Sofia Lassen, frú Kistna Vágshegy, frú Else Marg. Samuelsen, frú Mona Jac- obsen, frú Jenny Gaard, frú Salmína Niclasen, frú Maren M. Olsen, frú Frida Heinesen, frgv. Sofia Hjelmsten, frú Fanny Petersen, frú Louisa Fuglø, frú Saloma Fuglø, frú Sigga Joensen, frú Anna Nolsøe, frú Anna Olsen, frú Elisa Jacobsen, frú Petrina Jacobsen, frú Jacobina Samson, frú Petrina Joensen, frú Astrid Nolsøe, frú Hansina Hansen, frú Jaco- bina Klakkstein, frú Sigga Mikkelsen, frú Karolina Joensen, frú Jacobina Joensen, frú Malena Samson, frú Andrea Kalso, frú Hilda Andreassen, frú Súsanna Joensen, frú Vendla Biskupsstøð, frú Sofia Heinesen, frgv. Olga Thorsteinsson, frú Mathea Skarðenni, frú Dinna Poulsen, frú Anna M. Hansen, frú Maria Wang, frú Petra Rasmussen, frgv. Elisabeth Olsen, frgv. Margretha Matras, frú Maja Joensen, frú Lena Lydersen, frú Hjør- dis Jacobsen, frú Emma F. Fuglø, frú Jastrid Jacobsen, frgv. Magnise B. Jacobsen, frú Mona Isaksen, hr. Ewald Kjølbø, hr. Andreas Thomsen, hr. Sigurd Klakk, hr. Meinhard Johansen, hr. Jens Vilhelm, hr. Eskild Norðbøð, hr. Johan Henriksen, hr. Hans David Petersen, øll úr Klakksvík. Frú Elsebeth Johansen Anirnar, frú Kristianna Høgnesen, Oyrar, frú Laura Poulsen, Kirkju, frú Johanna Maria Hansen, Hattarvík, frú Louisa Johansen, Svinoy, frú Annika Justinussen, Svinoy, frú Johanna Hansen, Norðdepli, frú Lena í Bøð, Hvannasund, frú Nanka Videro, Viðareiði, frú Andrea Johansen, Múla, frú Maria Joensen, Haraldssund, frú Dania Kunoy, Kunoy, frú Jana Joensen, Húsar, frú Constans Joen- sen, Syðrad., frú Jóna Johannesen, Miklad., frgv. Anna Joensen, Trøllanes.

A-S BALSLEV & CO.

THORSHAVN

Træløst og Bygningsartikler

Vi fører Lager af Træløst, Brædder, Planker og Tømmer
Betonjern 6, 8, 10 mm . Portland og Rapid Cement
Eternit Bølgetagplader . Mursten, flammede og røde . Hydratkalk
Ildfaste Sten og ildfast Ler
Støbegods (A-S H. Rasmussen & Co., Odense)
Malervarer . Glas, enkelt, dobbelt og svarere (tilskæres efter Ønske)
Cuprinol til Imprægnering af Træløst . Isoleringsplader
Krydsfliser og Møbelplader . Færdige udv. og indv. Døre
Svenske »Toilac« Plader (hvide, emailerede, haarde
Plader til Badeværelser, Kølerum etc.)
Blanke og galv. Søm og Skruer
Vægpap og Afdækningspap
Beslag etc.

Eneforhandling for Færøerne af:
danske Staalvinduer fra A-S Dansk Staalvindue Central
og Bøgegulvbrædder fra A-S Junckers Savværk, Køge

Færøsk Margarine

VITA No 1

Vitaminiseret

Færøsk Produkt.

Fint Produkt.

ESBJERG TOVVÆRKSFABRIK

Aktieselskab . Esbjerg

*Manilatogverk . Sisaltogverk . Hamptogverk
Manilasnurruvådøstog . Kokustogverk . Kokustrossar
Manilatrawltwine . Sisaltrawltwine
Merligarn . Skipmannagarn
o. s. fr.*

Einkarsøla í Føroyum

C. C. JOHANSEN
Tórshavn

ið hevur vörur á goymslu, ella útvegar tær beinleiðis
frá verksmiðjunni í Esbjerg

ADALFUNDUR

P.f Skipafelagið Føroyar held-
ur ársaðalfund hósdeginn tann
19. mai 1949 kl. 20.00 í Havnar Klubba við hesi dagsskrá:

1. Frásögn nevndarinnar um virki í farna árinum.
2. Framl. av grannskoðaðum roknskapi og figgarstandi.
3. Viðkan av partapeningi.
4. Val av 7 nevndarlimum.
5. Val av 2 grannskoðarum og 1 tiltaksmanni.
6. Ymist.

Altongumerki mugu heintast á skrivstovu felagsins áðrenn
19. mai kl. 17.00.

NEVNDIN.

Skipafelagið Føroyar

Telefonir 209 171 274

Tórshavn